



Deputy Chief Executive

## INVITATION A SOUMISSIONNER

PROCEDURE No 15.CSD.OP.024

### SERVICES DE NETTOYAGE POUR L'EDA

J'ai le plaisir de vous inviter à soumettre une offre en réponse à la présente invitation.

Pour ce faire, vous trouverez ci-joint le cahier des charges complet relatif à la procédure en objet. L'ensemble des coûts liés à la préparation de la proposition ne donne pas droit à remboursement pour le soumissionnaire.

Merci de nous faire parvenir votre offre conformément aux modalités indiquées dans le cahier des charges à l'adresse suivante :

**Contracting Unit**  
**European Defence Agency**  
**Rue des Drapiers 17-23**  
**B-1050 Brussels, Belgium**

Les offres doivent être soumises dans le délai mentionné au point 1.3 du cahier des charges, calendrier de la procédure.

Les offres seront adressées :

- soit par recommandé,
- soit remises en main propre par les soumissionnaire, son un représentant, par exemple un service de courrier express.

Les offres reçues hors délais seront écartées et retournées aux soumissionnaires concernés.

Merci d'en informer l'AED de votre intention de soumettre une offre par email à l'adresse suivante : [procurement@ed.europa.eu](mailto:procurement@ed.europa.eu)

Les soumissionnaires veilleront à ce que leurs offres soient signées par un représentant autorisé et lisible de telle sorte qu'il n'y ai pas d'ambiguïté quant aux mots et chiffres utilisés .

Soumission d'une offre implique acceptation des termes et conditions établis dans l'invitation, le cahier des charges et le projet de contrat ainsi que renonciation de la part du soumissionnaire à ses propres conditions générales de vente.

Cette invitation n'est en aucun cas liante pour l'Agence ; L'obligation contractuelle de l'Agence ne commence qu'à signature du contrat avec le contractant choisi.

Jusqu'à la signature du contrat, l'Agence pourra abandonner la procédure ou annuler l'attribution du marché sans que les candidats ou soumissionnaires soient autorisés à demander des compensations

L'agence garde la propriété de toutes les offres reçues en réponse à l'appel d'offre. Par conséquent les soumissionnaires n'ont pas le droit de demander que leurs offres leur soient retournées.

Tous les coûts encourus lors de la préparation des offres sont à la charge des soumissionnaires et ne peuvent dès lors pas être remboursés.

**Tous les soumissionnaires seront informés du résultat de la procédure par e-mail. Il en va de la responsabilité du soumissionnaire de fournir une adresse e-mail correcte avec leurs informations de contacts. Ils veilleront à vérifier leurs emails régulièrement.**

Le traitement de votre réponse à l'invitation implique le traitement et l'enregistrement de données personnelles (telles que votre nom, adresse et CV), de telles données seront traitées en conformité avec la directive (CE) N°45/2001 sur la protection des données personnelles par les Institutions et autres entités légales de l'Union et sur la libre circulation de telles données. De plus amples détails concernant le traitement de vos données personnelles sont disponibles à l'adresse internet suivante : <http://www.eda.europa.eu/docs/default-source/procurement/privacy-statement.pdf>

Meilleures salutations,

Rini GOOS